

# The Good News from Your Parish

OUR LADY OF LEBANON MARONITE CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK

Sunday 22 March 2015

Issue 22

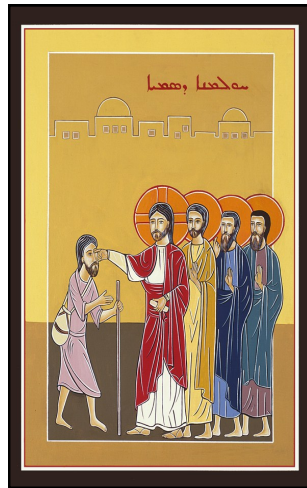
www.olol.org.au

## Sunday of the Healing of the Blind Man

### THE GOSPEL

As Jesus and his disciples and a large crowd were leaving Jericho, Bartimaeus son of Timaeus, a blind beggar, was sitting by the roadside. When he heard that it was Jesus of Nazareth, he began to shout out and say, "Jesus, Son of David, have mercy on me!" Many sternly ordered him to be quiet, but he cried out even more loudly, "Son of David, have mercy on me!" Jesus stood still and said, "Call him here." And they called the blind man, saying to him, "Take heart; get up, he is calling you." So throwing off his cloak, he sprang up and came to Jesus. Then Jesus said to him, "What do you want me to do for you?" The blind man said to him, "My teacher, let me see again." Jesus said to him, "Go; your faith has made you well." Immediately he regained his sight and followed him on the way.

**Mk 10: 46-52**



Next Sunday's Readings  
Hosanna (Palm) Sunday

Phil 1: 1-13  
Jn 12: 12-22

### THE EPISTLE

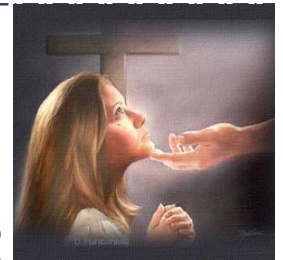
I myself, Paul, appeal to you by the meekness and gentleness of Christ, I ask that when I am present I need not show boldness by daring to oppose those who think we are acting according to human standards. Indeed, we live as human beings, but we do not wage war according to human standards; for the weapons of our warfare are not merely human, but they have divine power to destroy strongholds. We destroy arguments and every proud obstacle raised up against the knowledge of God, and we take every thought captive to obey Christ... Look at what is before your eyes. If you are confident that you belong to Christ, remind yourself of this, that just as you belong to Christ, so also do we.

**2Cor: 10: 1-7**

### PRAYER OF THE WEEK

O Lord,  
At times we get so caught up in our materialistic and earthly surroundings. We tend to lose focus on the true meaning of life. Help us Lord to open our eyes and we ask you to heal us of our blindness. Help us to see others through your eyes and to focus on our Heavenly treasures. Like the blind man help us to have complete faith and trust in you so that one day we may be in Eternal Paradise with You! Amen.

**Rita Ghossein**



**"A friend who shares is a friend who cares"**

During the Season of Lent, we have fasted and abstained. Let us now act with Charity and put into action what we preach. During Hosanna (Palm) Sunday, there will be Caritas Lebanon boxes at the Church doors, please give generously to those in need in Lebanon. God bless.



### QUOTE OF THE WEEK

*"Kindness is a language which the deaf can hear and the blind can see"*

**Mark Twain**

### Passion (Holy) Week Program

Please find the detailed program for Passion (Holy) Week at the doors of the church



Wish to receive the Newsletter by email, subscribe online at [www.olol.org.au/newsletter](http://www.olol.org.au/newsletter)

### SUNDAY HOLY LITURGIES (Masses)

OLOL Co Cathedral - Harris Park 8am (Arabic), 9:30am (English Family), 11am (Ar/Eng), 5pm (Ar/Eng), 7pm (English Youth)  
Mass Centres: 6pm St Patrick's, Guildford (Ar/Eng)

### WEEKDAY HOLY LITURGIES (Masses)

Mon, Tues, Thurs, Fri 7am, 8.45am & 6pm. Wed 7am, 8.45am & 5:30pm; 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

### CONFESSIONS

Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

### WEEKDAY DEVOTIONS

Rosary: Mon, Tues 8pm, Wed 6:30pm, Thurs 7:30pm Sun 6:30pm Divine Mercy followed by Rosary Fri 7:30pm

Adoration Hour: Thursdays 8pm - 9pm 24 Hour Adoration: Every First Friday from 9:30am - Sat 7:30am

## Light from the Word - The Blind Man



What is in a name? A great deal as we notice in this Sunday's Gospel passage. The name of Jesus evokes a reaction in the blind beggar that leads to a transformation.

If we heard the name Jesus, what would be our reaction? Does the name evoke something deep within? Does it stir our emotions and cause us to jump into action? Well it did

for the blind beggar Bartimaeus, son of Timaeus, 'When he heard that it was Jesus of Nazareth, he began to shout'v47.

Again let us ask the question, if we heard the name Jesus, who do we think of? Is it a God or some great person? Do we conjure up a beautiful image or a person living 2000 years ago walking the dusty roads in a robe and sandals? For Bartimaeus, Jesus was the 'Son of David' and one to whom he put forth the request, 'have mercy on me!'v47. Are we so bold to call upon Jesus' mercy and forgiveness?

Again if we heard the name of Jesus, would we ask anything of him? Do we communicate with Jesus or do we remain silent? Do we believe Jesus can help us in our needs? For Bartimaeus, there was no doubt his deepest desires would be fulfilled in Jesus. Bartimaeus not only asks for mercy, he also requests 'let me see again'v51. Jesus' response is immediate and Bartimaeus is restored to fullness of life.

In this Season of Lent, may the name Jesus warm our hearts, enlighten our minds and make us whole once again. Amen

**Sr Margaret Ghosn MSHF**

## Saint of the Week - ST RAFQA - 23 MARCH



Saint Rafqa was born in Hemlaya, Lebanon on 29 June 1832. By all accounts, her childhood was happy and simple, until she was just 7 years old and her mother died. The death of her mother started a period of tribulation for Rafqa. Rafqa would devote her life to Jesus and become a nun.

On 19 March 1862, she took her temporary vows. Following this early period, Rafqa repeatedly heard messages from heaven. When her order faced a crisis, God told her "You will remain a nun." And she heard the voices of saints directing her to enter the Lebanese Maronite Order. She obeyed and took her solemn vows in the new order on 25 August 1872.

In October 1885, Sister Rafqa made an unusual request of Jesus, asking to share in his suffering. She immediately began to experience pain in her head, which moved to her eyes. Her superior was concerned about Rafqa's pain and ordered that she be examined by doctors and was sent to Beirut for treatment. She was taken to an American doctor who recommended immediate surgery for Sr. Rafqa.

During the surgery, she refused anaesthesia, and the doctor made a mistake which caused her eye to emerge from its socket and fall to the floor. Sr. Rafqa, instead of panicking, blessed the doctor, saying "For Christ's passion, God bless your hands and may God repay you." The surgery did not succeed. Shortly thereafter, pain entered her left eye. Eventually she was confined to bed, mostly paralyzed and only able to lie on her right side. On 23 March, 1914 she died. After she was buried in the monastery cemetery, a light appeared on her grave for three consecutive days and was witnessed by many.

Pope John Paul declared her venerable on 11 February 1982, and she was beatified on Nov. 17, 1985. She was finally recognized as a Saint on 10 July 2001.

in  
Christ

## Shepherd's Corner



It has been a very busy week! Last Tuesday night I was very honoured to be able to represent the Maronite Church and attend a special Ecumenical Gathering at St Elias's Melkite Church in Guildford under the theme of "1 in Christ". This gathering brought together people from seven different Churches. The representatives from each of the Churches were given an opportunity to talk about their different traditions. Pondering on this wonderful experience made me reflect more and more on our Sacred Tradition. Sacred Tradition is God's revealed word handed down by the living teaching authority established by Christ in the Church. This includes both written tradition (Holy Scripture) and unwritten tradition received from Christ and handed down orally by the apostles and their successors. This tradition is like a lantern that shines in the dark opening up our eyes, hearts and minds to the truth in the same way that the eyes of Bartimaeus were opened.

Over the years each Church has developed its own liturgical and spiritual traditions and added its own charisms to enrich it. When you put all these lanterns of tradition together, the light of our Lord Jesus shines even brighter in our lives. Their unity radiates the splendor of his love for us so that we too can radiate the same light and love and truly become "1 in Christ".

The light of our Lord continues to be radiate in our parish touching all our parishioners and especially our children. This week 107 children who are preparing for their Holy Communion received the Sacrament of Reconciliation. This is a very big step for them as they develop their relationship with Christ and also with their neighbour. It is very important for parents to continually be an example for their children and lead them to Reconciliation. As we approach Easter it would be a wonderful idea to come together as a family to receive this sacrament. As a priest my heart is filled with joy when I see families waiting together to receive this sacrament.

The light of our Lord shone brightly on us on Friday in a somewhat different way than what I would normally be used to. It shone through the gathering of our parish family for a game of golf. This has helped us to raise much needed funds for our Community, Youth and Pastoral Centre. On behalf of the parish I would like to thank the organizers, sponsors and participants of the Golf Day. Your support is a blessing to our parish and is a true example of how we can be "1 in Christ."

On a final note, time is passing by very quickly and we are now one week away from the Season of our Lord's Passion. At this stage, we should be asking ourselves if have allowed the light of Jesus to enter into our lives this Lent like Bartimaeus? If not, there is still time.

**Fr Tony Sarkis**

## Article of the Week - Jidoo!

Youseff Bazouni, my late grandfather, was about one hundred years old at the time, his eyes were drying up, and the doctors told us he was going blind. I regularly put his prescribed eye drops into his eyes to help relieve some of his pain, but I was torn inside because I knew the hard truth; he was not likely to get better.

Now one day when I finished my day at Sydney Uni, and after my long walk back home from Merrylands station, I finally arrived to find him sitting on the front porch. He loved to sit there and done so for many years, maybe because he liked to greet me as soon as I came home, or maybe because he saw people walking up and down the street and enjoyed the sight. A sight that was rapidly diminishing from him. Furthermore, I noticed for many years he always had his right hand in his left jacket pocket, I picked up on this detail because every time when I came to shake his hands to greet him after my long journey, he would give me his left hand.

Nevertheless, this particular day seemed oddly different. It was early spring, late in the afternoon just before the twilight hours; the air was dry and cold. I looked into his eyes, they were red and puffy and he struggled to open them, I couldn't imagine the pain he was in, yet not once did he ever complain.

Tired from studying and walking home, thirsty, and so eager to get inside to relax and drink, I reluctantly asked him, Jidoo, ash bek? (Grandfather what's wrong?) He immediately replied, ma benna she (nothing's wrong with me). Not pleased with the response, I felt compelled to ask him one more question that had been on my mind for a while before I hurry on inside, lash eidek ba jaketek? (why is your hand in you jacket?). He didn't say a word, instead he slowly moved his right hand half way out of his pocket and I caught a small glimpse of the old wooden Rosary he was holding, and then he humbly hid it back into his pocket while still firmly

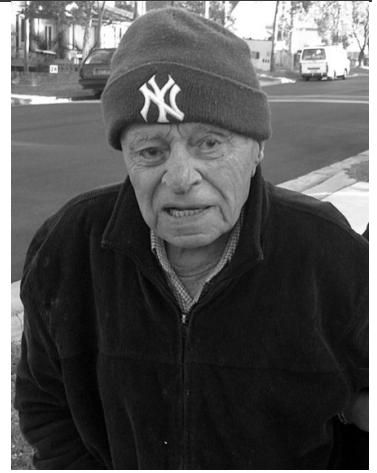
grasping onto it. I then greedily asked him, Jidoo salilii (grandfather pray for me), and he replied in an almost worried tone of voice, min ol manna am salilek (who said I'm not already praying for you).

I was speechless when I came to the realisation that all these years, he was actually praying for me while waiting for me to come home from Uni. At that moment, I contemplated a truth that made me feel uncomfortable... I was the blind one.

I decided to stop, sit down with him, and keep him company for a little while. Sometimes, our hectic lives can make us blind to the most beautiful things in this world, even if they are right in front of us. In order to restore vision to ourselves, we must slow down or stop what we are doing, pray for a stronger faith in Jesus, and then He will show us true beauty and love.

Previously my Jidoo told me stories about the wars, and how he had travelled and worked around the world, he told me about my grandmother that I barely knew, and about many of his best friends including Hannah El Kabirr (Big John) whom all died before him. I was amazed at how God gave him this incredible life and at how much he had experienced, yet all he thought about right now, in this present moment, was to pray for his Grandson. My faith was suddenly strengthened through his astounding example of humility. I was no longer blind.

*Chris Bazouni*



## Maronite College of the Holy Family Open Day - 24 March



The Maronite College of the Holy Family (MCHF) is holding an Open day in the Secondary department this **Tuesday 24th March from 9-11am**. This is a wonderful way for parents who send their children to MCHF and most importantly for parents who are thinking about sending their children to MCHF to see the great work of the College.

The College was established on 1 January 1973 by Principal Sr Juliette Ghorayeb and Sr Constance Bacha who laid the foundations for Our Lady of Lebanon School (LOL), aided by Monsignor Peter Ziade. The school opened its doors with an enrolment of 115 students under Our Lady of Lebanon Church. The early conditions were austere, with an uncarpeted, unpainted building and few amenities.

Forty two years on, the College has now developed into a Primary and Secondary school catering for 1200 students with excellent amenities and facilities. More so is its high level of faith formation which is second to none. Children are formed in their faith according to the Maronite Rite within the charism and identity of the Maronite Sisters of the Holy Family founded by Patriarch Elias Howayek. The College endeavours to deepen the faith of its students, to strengthen their hope, to extend their love and friendship, and to develop in them a respect for all people through good manners, respect for authority, and dedication to work. It is hoped that a student who has completed a major part of their education at MCHF will become: Disciples of Christ; faithful to their Maronite Catholic upbringing; people of justice, service and love; mature; intellectually competent; possess necessary life skills and physically adept.

This year the Principal Sr Margaret Ghosn chose the theme: 'In God's Image.' This theme speaks volumes to us. It reminds us who we were made for and how we are to conduct our everyday lives. And this is the true picture of the Maronite College of the Holy Family. It is an icon of God's image and works very hard so that its students, teachers, staff and parents strive for the same. So if you have any question about the College, all you need to do is book an appointment with Sr Margaret and she will answer them for you. Do not rely on gossip and hearsay to get the facts. Come straight to the source. The Open Day this Tuesday is a great opportunity to do so. We hope to see many parents there and to show case the wonderful talents of our students.



*Danny Nouh*



# Parish Camera



Photos from the teens Faith discussions and activities that take place every Saturday afternoon between 4 - 6pm



Photos from the "1 in Christ" gathering at St. Elias Melkite Parish in Guildford on Tuesday. Each of the seven Catholic Rites spoke about their traditions and each were given the opportunity to present one traditional hymn which various people from OLOL choirs attended and recited.

## Golf Day



A huge thanks to the sponsors of our Golf Day. With their help we were able to raise **\$50,177.08.**

**Platinum Sponsor**

Parramatta Leagues Club

**Gold Sponsor**

QPC&C Quantity Surveyors

**Silver Sponsors**

Younis & Co

Chemist Warehouse

New South Lawyers

Painaway

**Congratulations to the winners**

**HKMA**



Keep up to date with our Snapchat



## Community Business

Interested in becoming part of our Newsletter **Community Business Network Page?** The Newsletter reaches over 2000 individuals a week through print and online media. For \$500 you can promote your business on our Business Network Page for the whole month. For details call Joe on 0400 444 999.

### CATERING AND EVENTS GEORGE KHOUZAME

EST SYDNEY 1985

private events weddings corporate events

P 02 9709 6588 WWW.GEORGEKHOUZAME.COM

*The Bellevue*  
RECEPTION CENTRE

02 9796 4444 | 0404 944 444  
2-10 Restwell Street, Bankstown NSW 2200  
elie@thebellevue.com.au  
www.thebellevue.com.au

Weddings | Christening | Holy Communion | Birthdays and more.

AMESCORP

"THE GRANNY FLAT SPECIALIST"  
INCREASE YOUR INCOME

PHONE 02 8798 9858  
WWW.AMESCORP.COM.AU





# PARISH NOTICE BOARD



## FEAST DAYS, MEMORIALS & FUNERALS

## قَدَاسَاتِ الأَسْبُوعِ

### Sunday 22 March – Sunday of the Blind

**8:00am** Genevieve Youssef Massoud widow of the late Gerges Youssef Ghostine from Mansouriet El Metn (died in Lebanon)  
**9:30am** 1 Year Barbara Mekdessi from Zgharta wife of Peter Maatouk from Ardeh  
**11:00am** 1 Year Abboud Maroun Gerges from Karm El Mohr  
**3:00pm** 40 Day Nadim Jabbour from Ardeh  
**5:00pm** Bishop Francis Baissari – Emeritus Patriarchal Vicar General for Jebbi

### Monday 23 March – St. Rafqa

**6:00pm** Jamil Rizk AlMouzawak Rahme from Becharre (died in Lebanon)

### Tuesday 24 March

**10:00am** Touma Tansa Touma from Wadi Qannoubine

### Wednesday 25 March – The Annunciation

**7:00pm** 1 Year Miryam Noriega Valencia from Columbia

### Saturday 28 March

**6:00pm** 1 Year Mikael Kaban El Khoury from Mrah Sfihre

### Sunday 29 March – Hosanna (Palm) Sunday

**8:00am** Mass and Procession (Arabic/English)  
**11:00am** Mass and Procession (Arabic/English)  
**4:00pm** Mass and Procession (Arabic/English)  
**7:00pm** Mass and Procession (English)  
**St Patrick's Guildford 6:00pm** Mass and Procession (Arabic/English)

### الأحد 22 آذار : أحد شفاء الأعمى

**8:00** المرحومة جنيفاف يوسف مسعود أرملة المرحوم جرجس يوسف غسطين من منصورية المتن (متوفاة في لبنان)  
**9:30** السنة للمرحومة بريارة المقدسي من زغرنا زوجة بيتر معتوق من أرد  
**11:00** السنة للمرحوم عبود مارون جرجس من كرم المهر  
**3:00** أربعون المرحوم نديم جبور من أرد  
**5:00** المثلث الرحمة المطران فرنسيس البيسري النائب البطريركي العام على نيابة الجبة- سابقاً (متوفى في لبنان)

### الاثنين 23 آذار : عيد القديسة رفاقا

**6:00** المرحوم جميل رزق المَرْوَق رحمة من بشرّي (متوفى في لبنان)  
**الثلاثاء 24 آذار :**

**10.00** دفن المرحوم توما طنسا توما من وادي قنوبين

### الأربعاء 25 آذار : عيد البشارة

**7:00** السنة للمرحومة ميريام نوريجا فالونسيا من كولومبيا

### السيبت 28 آذار :

**6:00** السنة للمرحوم مايكل قبلان الخوري من مراح السفيرة

### الأحد 29 آذار : أحد الشعانين

**8:00** قداس وزياح الشعانين (عربي / إنكليزي)  
**11:00** قداس وزياح الشعانين (عربي / إنكليزي)  
**4:00** قداس وزياح الشعانين (عربي / إنكليزي)  
**7:00** قداس وزياح الشعانين ( إنكليزي)  
**6:00 Guildford** سان باتريك قداس وزياح الشعانين (عربي / إنكليزي)



## FROM THE COMMUNITY YOUTH & PASTORAL CENTRE



### Parish Groups and Committees

**Pastoral Council Meeting TBA**

### Family & Adult Events

#### The gifts and fruits of the Holy Spirit

الروح القدس مواهب وثمار  
**FDW Arabic Faith Talk Presented by Fr Tadros Semaan**  
 Tues 24th March 7.15pm in the Seniors Room—CYPC

#### English Faith Discussion Nights

**25 March - Marcha Makari** - "The Treasures of Suffering"  
**6 May - Madeleine Vella** - "Discovering your call to Sanctity"  
 Wednesday's at 8.00pm **After 7.00pm Mass on L1 CYPC**

### Children's Events

**Arabic Classes:** Sat 9:30am-12:30pm call Antoinette: 0414819663  
**Fersan Al-Adra:** Saturdays 1pm -3pm  
**Children's Playgroup** Tues & Wed 9:30am - 11:30am in CPYC

### Teens Events

**Teens Faith Discussion & Activities:** Saturdays 4-6pm

#### Teens Camp - "The Power of the Cross"

10-12 April at St Joseph Conference Centre Bringelly  
 Cost \$170 pp. Contact Tony Mattar on 0401 364 335 for more info.

### Youth Events

**Blood Donation** contact Myrna 0421677998  
**Nursing Home Visit** contact Therese 0431792205  
**Youth Meeting:** TBA contact Maroun 0410656099

#### ARISE - Australian Maronite Youth Convention

**24th to the 26th of July 2015 - Stanwell Tops**  
 Youth from all around the Maronite Eparchy of Australia, including Melbourne, Adelaide and Brisbane, are invited to share in the ARISE Event- our inaugural Australian Maronite Youth Convention. The Convention will include renowned major speakers, engaging workshops, various youth-centred discussions, Mass, Adoration and a range of exciting outdoor activities. We hope to strengthen our friendships and renew our Faith together as one youth. Accommodation and all meals included. Early bird registrations now open at \$180 until the end of May. To register and for more information, please contact your parish coordinators.

### General Parish Notices

#### MCHF Open Day

Maronite College of the Holy Family (MCHF) is holding an Open day in the Secondary department on **24th March from 9-11am**  
 All parents and prospective students are welcome.

#### Lawyers Guild Talks

**15 April - Judge Brian Sully** - "So you are a Catholic lawyer. Really?"  
 Contact Fr Yuhanna Azize 0435 764 824 for more information.

## MaroniteCare Services

**Youth Services & Facilities**  
 Youth Drop in Recreation Room & Library & Study Centre open 10am – 10pm for Youth 18 & over

**Under 18s only with adult supervision**  
**Homework Help for Students K-10 Tues 3:30pm - 6pm**  
 Bookings essential call Anthony Chidiac 0411 217 103

#### Counselling Services (English/ Arabic)

**Nada Coorey-Psychologist** provides confidential counselling to individuals and couples in her private consulting rooms. Her areas of specialisation include relationship difficulties, family/parenting and the treatment of Anxiety and Depression.  
**Mobile: 0434 642 509 Phone: 8840-9475.**

#### MaroniteCare Counselling Service

**For young people 12-18 years and their families.**

Call Lina Ishac 0433 217 063

or Anthony Chidiac 0435 407 911

Email: counselling@maronitecare.org.au

#### Women's Well-being Office - Nelly—9689 2899

**Natural Fertility Services** We offer evening appointments.

For further info., please contact Nelly Azize 0430 332 888

**Ladies Fitness & Wellbeing** contact Abir 0410122999

**Children's Playgroup** Tuesdays & Wednesdays from 9:30am –11:30am

**Marriage Preparation Sessions** book 8 months before wedding: 9642 0211

**LOLOL St Vincent De Paul Conference** call Kim Moussa 0424658190

**Respite for Carers of People with Mental Health Issues**  
 Afife Sfeir 0449 902 314 Customer Service 1800 225 474.

### General Parish Notices

#### 40 Days for Life

40 Days for Life is a world-wide pro-life campaign to pray for an end to abortion. Our Parish will be keeping prayerful vigil outside the abortion clinic on Saturdays between 6:00pm-8:00pm. To register or for more information please contact Rob Mourad on 0404066877.



Are you a painter that can DONATE your talent to the Parish?  
 Bookings to help you help for painting jobs to help maintain the facilities in our Parish.  
 02 8898 1510  
 or email: maronitecollege.org.au for more information.

#### Painter Required

Are you a painter that can DONATE your talent to the parish from time to time? We need your help for painting jobs to help maintain the facilities in our parish.



**Feast of St Patrick**  
**"The unity of the family stems from the clover of the unity of the Holy Trinity"**  
 Celebr. by His Excellency Bishop Anton-Charles Tarabay  
**Sunday 22nd March at 7pm**  
 St Patrick's Mass Centre,  
 32 Calliope St Guildford. All are welcome

## عيد البشارة 25 آذار



عنوان هذا العيد يشرح معناه: فهو عيد موضوع بشارتها: الكلمة المتجسد سيّدنا يسوع المسيح. وهو عيد مريم الممثلة نعمة. التي قبلت بشارة السماء، وقالت "تعم فليكن لي حسب قولك". ولذا فإن الكنيسة تعتبر هذا العيد السيّد والسيدة. وهذا ما يقوله رومانوس المرثم الملهم في مطلع بيوت المدائح المشهورة: "إن الملاك المتقدم أرسل من السماء ليقرأ السلام على والدة الإله. فلما شاهدك يا رب متجسداً مع صوته المجرّد عن الجسد هتف إليها صارخاً. . .". ومع صوته يبدأ الخلاص: "اليوم بدء خلاصنا وظهور السر الذي منذ الأزل. لأن ابن الله يصير ابن البتول وجبرائيل بالنعمة يبشر". ولهذا السبب تنتشد الكنيسة في أسابيع الصوم المبارك، قانون المدائح، استعداداً لعيد التجسد في يوم البشارة. إن هذا القانون هو نشيد كوني مسيحاني (أو مسيحي) وهو نشيد مريمي في آن . إنه خير تعبير عن سر يسوع وسر مريم. من الكلمة المتجسد أنت نعمة مريم. فأصبحت "الممثلة نعمة"

عيد البشارة هو عيد لقاء الله مع الإنسان. هو عيد التجسد. هو عيد مريم أم الكلمة المتجسد. إنه عيد الحقيقة التي هي في قلب بشارة السيّد المسيح المتجسد في إنجيله: عيد التآله! وهذا ما نقرأه مراراً وتكراراً في خدمة عيد البشارة وعيد الميلاد، لا بل في كل صلاة من صلواتنا بدون استثناء: "لقد أصبح الله إنساناً لكي تصبح أنت الإنسان إلهاً". آدم اشتهى أن يصير إلهاً فخاب قصده ولم يصر. فصار الإله إنساناً لكي يصير آدم إلهاً" ( الألقاب الكثيرة التي تطلقها الكنيسة على سيدتنا مريم العذراء في هذا العيد وفي كل الأعياد المريميّة، تستقيها من رموز وإشارات العهد القديم في تاريخ الخلاص، في الكتاب المقدس. وكلها إنما هي تعبير عن سرّ التجسد أو التآله، الذي يمتاز به الشرق المسيحي. وهكذا فإن بشارة الملاك لمريم: الرب معك، عمانوئيل معك، أعني يسوع معك، تصبح بشارة عمانوئيل معنا جميعاً! إنه نعمة مريم ويصبح نعمتنا. وخلص مريم يصبح خلاصنا.

## "الإيمان هو إفساح المجال للرب كي يغيرنا"



في عظته الصباحية أكد البابا فرنسيس بأن الله يريدنا أن نكون فرحين وهو يفكر بنا دائماً فبحسب ما نقلته إذاعة الفاتيكان ألقى البابا عظته معلقاً على القراءة الأولى للنبي أشعيا، وفيها يقول الرب "فأبتهج بأورشليم وأفرح بشعبي، ولا يسمع بعد فيها صوت بكاء ولا صوت صراخ". يشرح فرنسيس بأن الله يتكلم بحماس عما سيقوم به وكأنه حلم بالنسبة إليه هو يحلم متى سيتكلم كل شخص منا معه: "الله أيضاً لديه أحلامه الخاصة، فهو يحلم بنا، وسأعطيك مثلاً بوضوح الأمر، هذا يشبه ما يفكر به الخطاب قبل الزواج، متى سنكون معاً، متى سنزوج... هكذا هو حلم الرب..."

تابع البابا شارحاً أننا في قلب الله وفكره وهو يحلم بالفرح الذي سننال معه وهو يود إعادة خلق قلب المؤمن ليلمس فرح الانتصار. وأضاف: "هل فكرتم ابداً كيف هو الأمر أن يفكر الله بنا، سنتقاسم جميعاً الطعام والأحلام... هذا ما يحلم به الشخص المغرم، نعم فالله مغرم بشعبه، فهو بنفسه يقول له: لم أختركم لأنكم الأقوى بل لأنكم الأضعف وهذا هو الحب. إن الحب الذي يحمله الله لنا لا يمكن لأي لاهوتي أن يشرحه".

أما حول إنجيل الذي يشفي فيه يسوع ابن عامل للملك فقال البابا: " لا يمكن لأحد أن يفسر ذلك ولكن يمكننا أن نفكر به، ونشعر به، ويمكننا حتى أن نكي بفرح، فالرب يستطيع أن يغيرنا، فماذا علينا أن نفعل؟ علينا أن نؤمن بأن الرب يستطيع أن يغيرنا وهو يملك القدرة على ذلك، كما آمن الرجل في إنجيل اليوم حين قال ليسوع انزل قبل أن يموت طفلي.

وأخيراً ختم الأب الأقدس قائلا: "أن نتحلى بالإيمان يعني أن نفسح مجالاً لحب الله ولقدرته، لقدرة شخص يحبنا ويريد أن يفرح معنا، هذا هو الإيمان: أن نفسح المجال للرب ليأتي ويغيرنا".

www.zenit.org

## IN OUR PRAYERS

Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for:



(A) All departed souls, Fr Elias Ayoub, Antoun Azar, Abou-Chedid Family, Michael & Maria Abdel Ahad & their children, Evelyne & Saliba & Laurice Abdel Ahad, Nakhoul Abdel Ahad & Family, Elias & Hawaa Abou-Chedid & their children, Michel Anjoul (B) Raymond, Hanne & Charbel Bazouni, Camille, Amira & Joseph Boutros, Wadih Saeed Boustany (C) Boutros, Asma & Youssef Chalhoub, Youssef & Salha Chaaya (D) Mansour & Wardi Daher & their departed (E) Tannous & Chmouneh El Hossen, Youssef & Hanna El Hossen and her children and grandchildren, Sobhi & Sayde El Bazouni and her children and grandchildren (F) (G) Colleen Madeline George, Helen George, Majid George, Youssef Salim El Khoury Gebrael, (H) Madeline & Paul Haddad and son Joseph, Anis Haddad, Maurice & Martha Jamil Haddad, Youssef & Amina Hallal & their children, Fadwa & Hanna Hawach & their children, Tannous & Jamileh Hawach & their children, Youssef & Saada Hawach & their children, Hawach Family (I) Hanna & Souraya Ishac and her children and grandchildren, Julie & Tony Ishac (K) Naim, George Khattar. (J) (L) Peter Lichaa and his wife Marie, Youssef Lichaa, Boulos Lawlach, (M) Anthony Mamah Moses and Moses Family, Arthur (Otre) Moses, Elias Barbar Moussa, Boutros & Johra Moussa, John Toufic Merhi, Youssef & Ghousoub Maroun, Ghantous Jabbour Mikhael and his wife Jamile, Aichaa & Youssef Malkoun, Badwi & Saada Mouawad & their children, Youssef Antonious Malkoun(N) Jamil, Badwi, Hasna & Yasmine Ndaira, (R) Milia Bou Raidan, Jamil & Labibi Roumanus, Raymond & Etour Romanos & son Joseph, Mourched & Marin Raad, & his parents, Youssef & Antoun Raad, Rizk Family (S) Boutros Kozhaya Sassine, Joseph John Saad & his wife Mazie, Matilda Abboud Sadek, Saba Family, Souls in Purgatory. (T) Hanna Toubia & his departed, Tanna Family (W) Jamil & Barbara Wehbe, (Y) (Z)

## أحد شفاء الأعمى



من أروع ما وهبنا الرب، وما منحه لنا من عطايا هي المحبة. والمحبة المتجردة عن كل مصلحة وغاية خاصة محدودة. بل وجَّهنا وأطلقنا لإبراز المحبة أمام كل إنسان، كما هو فعل حيث أوصله حبه الى تقديم ذاته من أجل أحبائه.

وهذه هي المحبة الصافية والكاملة، تدفعنا لإستقبال كل من قرع بابنا بصدق وشفافية، وخاصة من يستجدنا للمساعدة والمساهمة في إحترامه مهما كان مستواه الإجتماعي. ومن بينهم الفقير والمرفوض من بيئته.

لا يمكننا نحن إلا إسعاده والحفاظ على كرامته واحترام دوره، لأن الذي تغمره محبة الله لا يستطيع إلا أن يقبل هؤلاء المساكين ويكرمهم. لا كما فعل هؤلاء الذين كانوا برفقة يسوع، الذين حاولوا إسكات هذا المسكين الأعمى الذي اعتبروه مرفوضاً من الله والسبب هو مرضه، وكأن الله أصبح حاكماً ظالماً مستبداً، ولم يفكروا ولو للحظة أنهم هم في الحقيقة أصحاب الأناثية والكبرياء. فالرب لم يأتي كما يظنونه هؤلاء الجهال بل أتى لهؤلاء المساكين.

فحاولوا إسكات هذا المسكين من بعد أن عزلوه عن مجتمعهم، واعتبروه غريباً وشاذاً عن الإنسانية، وخاطئاً أمام الله فانزعجوا من ندائه الأليم يطلب النجدة والحرية من الرب يسوع. كم نفع نحن أيضاً في هذا الفخ القائل، صحيح أننا نرافق الرب، نصلي له، نطلب منه، نعلن حبنا له ولكن للأسف، لا نستطيع تطبيق ولو عملاً صغيراً يُعبّر عن أننا حقاً أبناء الله ورسوله. لهذا علينا دوماً أن نعلن حبنا له وإيماننا وشكرنا على ما أفاضه علينا خاصة تحريرنا من الشرير وظلمه وقساوته. ومنحنا القدرة لمواجهته في مساندة الضعيف وقبول المرذول وتحرير المقهور من ظلم الشرير وخبثه.

لنُعد لهؤلاء المساكين كرامتهم وأهمية وجودهم وحقهم في عيش حياة كريمة ومحترمة.

فهل نحن حقاً من بين هؤلاء المرافقين للرب، أم نعمل بما يوافق تعاليمه ووصاياه، ونسمح لهؤلاء المساكين أن يتتعموا من غناه وصدق محبته، فهو يقول لنا: " أحب قريبك كنفسك".

الخوري برنارد عاصي

## تدعونا الكنيسة اليوم

قَبْلَ دُخُولِ يَسُوعَ إِلَى أُورُشَلِيمَ، مَحَطَّةٌ جَدِيدَةٌ مِنَ الشِّفَاءِ تَسْتَوْقِفُنَا هَذَا الْأَحَدَ، وَهِيَ: شِفَاءُ الْأَعْمَى. وَلِكِي يَكُونَ أَحْتِقَالُنَا أَكْثَرَ مُشَارَكَةً، نَتَأَمَّلُ الْيَوْمَ فِي كَلِمَاتِ مَارِ بُولُسَ إِلَى أَهْلِ قُورِنْثُسَ الَّذِي يَحْتُنُّ عَلَى عَدَمِ الْحُكْمِ عَلَى الْمَظَاهِرِ بَلْ نَأْسُرُ كُلَّ فِكْرٍ لِطَاعَةِ الْمَسِيحِ. بَيْنَمَا يَتَوَقَّفُ الْقَدِيسُ مَرْفُوسُ، فِي شِفَاءِ الْأَعْمَى، عَلَى الْجَمَاعَةِ الَّتِي تُبْجِدُ الْأَعْمَى عَنِ يَسُوعَ، ثُمَّ تَدْعُوهُ لِلْمُتَوَلِّ أَمَامَهُ نَزُولاً عِنْدَ طَلْبِهِ. أَسْئَلُهُ كَثِيرَةً تُطْرَحُ عَلَيْنَا فِي هَذَا الْأَحَدِ:

- هَلْ نَحْنُ مِثْلَ الْجَمَاعَةِ الْمُحِيطَةِ بِالْأَعْمَى، نَحْكُمُ بِدَوْرِنَا عَلَى الْمَظَاهِرِ؟
- هَلْ نَمْنَعُ وَصُولَ النَّاسِ إِلَى يَسُوعَ؟
- هَلْ نَرَى عُيُونَنَا إِلَى أَيْنَ يَسُوعُ ذَاهِبَ، وَإِلَى أَيْنَ يَأْخُذُنَا مَعَهُ؟
- هَلْ نَقْبَلُ مُرَافَقَتَهُ فِي طَرِيقِ الْجُلُجَلَةِ إِذْ قُرْبَ نَهَائِهَا شَفَى الْأَعْمَى؟
- إِفْتَحْ عُيُونَنَا يَا رَبِّ، لِنَتَّبِعَكَ إِلَى الْحَيَاةِ!



## عيد القديسة رفقا رسولة الألم 23 آذار



أبصرت القديسة رفقا النور في حملايا في 29 حزيران 1832 ودُعيت بطرسية. فقدت والدتها وهي في سن الطفولة. دخلت دير سيدة النجاة لجمعية المريمات للترهب، أرسلت إلى إكليريكية غزير، ثم إلى دير القمر، ومن ثم إلى جبيل، وأخيراً إلى بلدة معاد حيث علّمت سبع سنوات. في عام 1871 ضمت الجمعيتين (جمعية قلب يسوع وقلب مريم) تحت اسم جمعية واحدة (القلبين الأقدسين) تُركت الحرية لراهبات الجمعيتين للرجوع إلى العالم أو الانضمام إلى رهبانية أخرى. صلّت كثيراً ذلك اليوم وسمعت صوت القديس انطونيوس الكبير يقول لها: "بتترهبى بالرهبانية المارونية" أي بالهام إلهي وقع اختيارها على دير مار سمعان القرن - أبطو التابع لهذه الرهبانية. في أول تموز 1871 دخلت دير مار سمعان القرن - أبطو. ليست ثوب الابتداء في 12 تموز 1871، ونذرت فيه النذور الرهبانية في 25 آب 1872 واتخذت اسم أمها رفقا إسمها لها. كانت دائماً تلبّي صوت الطاعة غير مكترثة إلى ما فيها من صعاب. في أحد الوردية الكبير سنة 1885، أثناء صلاتها أمام القربان، سألت القديسة رفقا الرب يسوع أن يشركها في آلامه. سنة 1899 فقدت نظرها تماماً وما لبثت أن أقعدت وبدأت مفاصلها تتفكك. قضت السنوات السبع الأخيرة من حياتها ممدّدة على السرير. توفيت في 23 آذار 1914 وظهر النور على قبرها.

قد أظهر يسوع بشفاعتها عجائب كثيرة باهرة لاسيما الشفاء من مرض السرطان. أعلنها قداسة البابا يوحنا بولس الثاني طوباوية، في 17 تشرين الثاني 1985. وفي 2 حزيران 1999 مثالا وقدوة في عبادة القربان الأقدس ليوبيل 2000. وفي 10 حزيران 2001 أعلنها قداسة البابا يوحنا بولس الثاني قديسة على مذابح الرب في العالم أجمع.

# الخبر السار من رعيتك

كاتدرائية سيدة لبنان المارونية - هاريس بارك

٢٢ آذار ٢٠١٥

عدد ٢٢

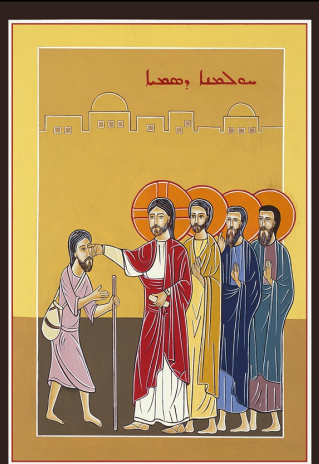
www.olol.org.au

الإنجيل

أحد الأعمى

الرسالة

بَيْنَمَا يَسُوعُ خَارِجٌ مِنْ أَرِيحَا، هُوَ وَتَلَامِيذُهُ وَجَمَعَ غَفِيرٌ، كَانَ بَرْطِيمَا، أَي ابْنُ طِيمَا، وَهُوَ شَحَاذٌ أَعْمَى، جَالِسًا عَلَى جَانِبِ الطَّرِيقِ. فَلَمَّا سَمِعَ أَنَّهُ يَسُوعُ النَّاصِرِيُّ، بَدَأَ يَصْرُخُ وَيَقُولُ: "يَا يَسُوعُ ابْنَ دَاوُدَ ارْحَمْنِي!". فَانْتَهَرَهُ أَنَاسٌ كَثِيرُونَ لَيْسَكَتُ، إِلَّا أَنَّهُ كَانَ يَزِدَادُ صَرَاحًا: "يَا ابْنَ دَاوُدَ ارْحَمْنِي!". فَوَقَفَ يَسُوعُ وَقَالَ: "أَدْعُوهُ!". فَدَعَا الْأَعْمَى قَائِلِينَ لَهُ: "ثِقْ وَانْهَضْ! إِنَّهُ يَدْعُوكَ". فَطَرَحَ الْأَعْمَى رِذَاءَهُ هُوَ، وَوَثَبَ وَجَاءَ إِلَى يَسُوعَ. فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: "مَاذَا تُرِيدُ أَنْ أَصْنَعَ لَكَ؟". قَالَ لَهُ الْأَعْمَى: "رَابُونِي، أَنْ أَبْصِرَ!". فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: "إِذْهَبْ! إِيمَانُكَ خَلَّصَكَ".



قراءات الأحد القادم

أحد الشعانين

فل ١ : ١ - ١٣

يو ١٢ : ١٢ - ٢٢

برنامج أسبوع الآلام

يرجى الاطلاع على برنامج

المفصل لأسبوع الألم على

أبواب الكنيسة

أَنَا بُولُسُ نَفْسِي أَنَاشِدُكُمْ بَوَدَاعَةِ الْمَسِيحِ وَحِلْمِهِ، أَنَا الْمُتَوَاضِعُ بَيْنَكُمْ عِنْدَمَا أَكُونُ حَاضِرًا، وَالْجَرِيءُ عَلَيْكُمْ عِنْدَمَا أَكُونُ غَائِبًا. وَأَرْجُو أَلَّا أُجْبَرَ عِنْدَ حُضُورِي أَنْ أَكُونَ جَرِيئًا، بِالثِّقَةِ الَّتِي لِي بِكُمْ، وَالَّتِي أَنْوِي أَنْ أُجْرُو بِهَا عَلَى الَّذِينَ يَحْسَبُونَ أَنَّنَا نَسُوكُ كَأَنَاسٍ جَسَدِيِّينَ. أَجَلْ، إِنَّنَا نَحْيَا فِي الْجَسَدِ، وَلَكِنَّا لَا نُحَارِبُ كَأَنَاسٍ جَسَدِيِّينَ؛ لِأَنَّ أَسْلِحَةَ جِهَادِنَا لَيْسَتْ جَسَدِيَّةً، بَلْ هِيَ قَادِرَةٌ بِإِلَهٍ عَلَى هَذِهِ الْحُصُونِ الْمُنْبِعَةِ؛ فَإِنَّا نَهْدِمُ الْأَفْكَارَ الْخَاطِئَةَ، وَكُلَّ شُمُوكَ يَرْتَفِعُ ضِدَّ مَعْرِفَةِ اللَّهِ، وَنَأْسُرُ كُلَّ فِكْرٍ لِبَطَاعَةِ الْمَسِيحِ. وَنَحْنُ مُسْتَعِدُّونَ أَنْ نُعَاقِبَ كُلَّ عُصْيَانٍ، مَتَى كَمَلْنَا طَاعَتَكُمْ. إِنَّكُمْ تَحْكُمُونَ عَلَى الْمَطَاهِرِ! إِنْ كَانَ أَحَدٌ وَاقِفًا بِنَفْسِهِ أَنَّهُ لِلْمَسِيحِ، فَلْيَفْكُرْ فِي نَفْسِهِ أَنَّهُ كَمَا هُوَ لِلْمَسِيحِ كَذَلِكَ نَحْنُ أَيْضًا.

٢ قور ١٠ : ١ - ٧

من أقوالهم

"إن سعادة الإنسان ليست في المال الذي يملكه بل في الخير الذي يصنعه..."

الطوباوي أبونا يعقوب

مر ١٠ : ٤٦ - ٥٢

سوا منعمل الفرق



إنطلاقاً من أنّ "المحبة هي القوة الإلهية الوحيدة التي تدفعنا إلى مشاركة إخوتنا وأخواتنا كل ما نحن عليه وما نملكه."

معاً... أيها الأخوة، تعالوا نتأمل شعاع المحبة والعرفان في أخ معوز لنا نتقاسم معه خبزنا اليومي.

تعالوا تكفكف دموع مريض ساهمنا في شفائه إذ أمنا له الدواء. فلنتأمل في بسملة طفل وهو يحلم بغده السعيد، وقد رافقناه نحو النور والعلم حتى يبدد الظلمة. وذلك في أحد الشعانين ٢٩ آذار ٢٠١٥

صلاة الأسبوع

تباركت أيها الأب من أجل ابنك يسوع، طريق الحق ونور الحياة الذي يوردنا إلى مياه الروح العذبة، ليروي عطشنا في الطريق الصعبة الصاعدة إلى الملكوت والموصلة إلى أورشليم. لقد سمع صراخ طيما الأعمى فشفاه وقبل أن يتعبه. نشكرك، يا ربنا يسوع لأتلك تنير كل إنسان، وتحمل لأبيك أشواق البشر أجمعين. لقد إنقيناك في الإفخارستيا بعد أن أنرتنا بإنجيلك. نعاهدك في المرحلة الأخيرة من هذا الصوم، أن نبشر دائماً بعظمتك، وألاً يعمينا شيء عن رؤية حاجات إخوتنا و هكذا نتابع سيرنا وراءك نحو الصليب فالقيامة. لك المجد ولأبيك وروحك القدوس إلى الابد. آمين

قَدَاسَاتُ يَوْمِ الْأَحَدِ

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك 8:00 (عربي)، 9:30 (إنكليزي)، 11:00 (عربي، إنكليزي)، 5:00 (عربي، إنكليزي)، 7:00 (إنكليزي)

مركز قداس 6:00 ب. ط. في كنيسة سانت باتريك، غيلدفورد (عربي، إنكليزي)

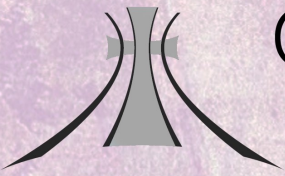
قَدَاسَاتُ الْأَسْبُوعِ

الإثنين - الجمعة 7:00، 8:45 صباحاً و 6:00 مساءً، الأربعاء 7:00، 8:45 صباحاً و 5:30؛ 7:00 مساءً (إنكليزي) السبت 7:30 صباحاً و 6:00 مساءً

الإعترافات مؤمنة قبل وخلال قداس السبت الساعة 6:00 مساءً وقَدَاسَاتُ الْأَحَدِ أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع

ساعات السجود كل يوم خميس 8:00 - 9:00 مساءً 24 ساعة سجود أمام القربان: كل أول جمعة من الشهر من الساعة 9:30 صباحاً لغاية السبت 7:30 صباحاً





# Our Lady of Lebanon Co-Cathedral Holy Week & Easter Program 2015

## **PALM (HOSANNA) SUNDAY 29 MARCH**

8:00am MASS & PROCESSION of PALMS (Ar/Eng)  
 11:00am MASS & PROCESSION of PALMS (Eng/Ar)  
 4:00pm MASS & PROCESSION of PALMS (Eng/Ar)  
 7:00pm MASS & PROCESSION of PALMS (English)  
 \*NB: no 9.30am or 5.00pm Masses on Palm Sunday

## **Holy Monday & Tuesday 30 - 31 March**

7am & 8:45am Mass (Arabic)  
 6:00pm Evening Prayer, Ziyeh of the Cross & Mass (Ar/En)  
 8:00pm Stations & Ziyeh of the Cross (Eng)

## **Holy Wednesday 1 April**

7am Mass (Arabic)  
 6:00pm MASS & RITE OF THE LAMP (Eng/Ar)  
 8:00pm Stations & Ziyeh of the Cross (Eng)

## **Holy Thursday 2 April**

7:00am & 8:45am Mass (Eng/Ar)  
 7:00pm Rite of the WASHING OF THE FEET &  
 MASS of LAST SUPPER followed by Ziyeh & EXPOSITION  
 of Blessed Sacrament (Eng/Ar)  
 8:30pm Silent Adoration  
 9:30pm "Praying with Jesus in Gethsemane" (Eng/Ar)  
 Church Open All Night

## **GOOD FRIDAY 3 April**

6:30am Mass & Signing of Chalice (Eng/Ar)  
 8:00am Rite of ADORATION of the CROSS (Eng/Ar)  
 10:00am Way of the Cross Procession  
 from Experiment Farm – Ruse St Harris Park  
 11:00am Rite of ADORATION of the CROSS (Eng/Ar)  
 3:00pm Rite of ADORATION of the CROSS (Eng/Ar)  
 7:00pm Reconciliation Evening (Eng/Ar)  
 8:00pm Movie Passion of the Christ— CYPC  
 9:00pm Evening Prayer "At the Foot of the Cross" (Eng/Ar)

## **Holy Saturday 4 April**

2:00pm Prayer of Forgiveness & Litany of the Resurrection  
 (Eng/Ar)  
 8:00pm Vigil MASS of the RESURRECTION (Eng/Ar)  
 11:00pm Rite of PEACE and SOLEMN LITURGY (MASS)  
 of the RESURRECTION (Eng/Ar)  
**Celebrated by Bishop Antoine-Charbel Tarabay**

## **EASTER SUNDAY 5 April**

8:00am Easter MASS (Arabic)  
 9:30am Easter MASS (English)  
 11:00am Easter MASS (Eng/Ar)  
 5:00pm Easter MASS (Eng/Ar)  
 7:00pm Easter MASS (English Vigil for  
 Easter Monday)

## **Easter Monday 6 April**

8:00am Easter MASS (Arabic),  
 9:30am Easter MASS (English)  
 11:00am Easter MASS (Arabic & English)  
 6:00pm Easter MASS (Arabic & English)

Holy day of obligation

## **St PATRICK Mass Centre**

30 Calliope Street, Guildford

PALM (HOSANNA) SUNDAY 29 March  
 6:00pm MASS & PROCESSION of  
 PALMS (Eng/Ar)

EASTER SUNDAY 5 April  
 6:00pm Easter MASS (Eng/Ar)

## **CONFESSIONS TIMES**

During all Masses.

Good Friday: 7:00pm - 10pm

Holy Saturday: 5pm - 6pm

10pm till 11 pm.

## **Divine Mercy Novena**

Good Friday 6:00pm

Holy Saturday 7:00pm

Easter Sunday 6:00pm

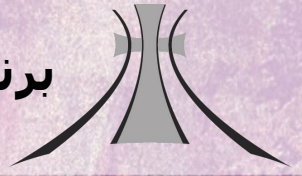
Easter Monday 7:00pm

Tues, Thu, Frid, Sat 7:00pm

Wednesday 6:15pm

New Sunday Feast of the Divine Mercy  
 Mass 5:00 pm

Note: Church Hall & Centre are open  
 with direct broadcast and power point  
 for all major Liturgies.



### أحد القيامة 5 نيسان:

8:00 صباحاً: قدّاس (عربي)  
9:30 صباحاً: قدّاس (إنكليزي)  
11:00 صباحاً: قدّاس (إنكليزي/عربي)  
5:00 بعد الظهر: قدّاس (إنكليزي/عربي)

### إثنين العيد 6 نيسان:

8:00 صباحاً: قدّاس (عربي)  
9:30 صباحاً: قدّاس (إنكليزي)  
11:00 صباحاً: قدّاس (عربي / إنكليزي)  
6:00 مساءً: قدّاس (عربي)

## مار باتريك

30 Calliope Street, Guildford

### الأحد 29 آذار أحد الشعانين:

6:00 مساءً: قدّاس وزياح الشعانين (إنكليزي/عربي)

### أحد القيامة 5 نيسان:

6:00 مساءً: قدّاس القيامة (إنكليزي/عربي)

### أوقات الإعترافات:

- خلال كلّ إحتفالات أسبوع الآلام وأحد القيامة.
- الجمعة العظيمة من الساعة 7:00 لغاية 10:00 مساءً.
- سبت النور من الساعة 5:00-6:00 مساءً ومن 11:00-10:00

### تساعيّة الرحمة الإلهية

الجمعة العظيمة الساعة 6:00 مساءً  
سبت النور الساعة 7:00 مساءً  
أحد العيد الساعة 6:00 مساءً  
إثنين العيد الساعة 7:00 مساءً  
الثلاثاء، الخميس، الجمعة، والسبت  
الساعة 7:00 مساءً  
الأربعاء الساعة 6:15 مساءً

أحد الجديد الإحتفال بعيد الرحمة الإلهية الساعة 3:00 بعد الظهر، وقدّاس الساعة ٥

ملاحظة: قاعات الرعية والمبنى الجديد مفتوحة مع نقل مباشر لكل الإحتفالات الكبيرة

### الأحد 29 آذار أحد الشعانين:

8:00 صباحاً: قدّاس وزياح الشعانين (عربي/إنكليزي)  
11:00 صباحاً: قدّاس وزياح الشعانين (إنكليزي/عربي)  
4:00 بعد الظهر: قدّاس وزياح الشعانين (إنكليزي/عربي)  
7:00 مساءً: قدّاس وزياح الشعانين (إنكليزي)  
ملاحظة: 9:30 & 5:00 لا قدّاسات

### الإثنين والثلاثاء 30 - 31 آذار:

7:00 و 8:45 صباحاً: قدّاس (عربي)  
6:00 مساءً: صلاة المساء، زياح الصليب وقدّاس (عربي)  
8:00 مساءً: درب وزياح الصليب (إنكليزي)

### الأربعاء 1 نيسان (أربعاء أيوب):

7:00 و 8:45 صباحاً: قدّاس (عربي)  
6:00 مساءً: قدّاس ورتبة القنديل (تبريك الزيت للمرضى) (إنكليزي/عربي)  
8:00 مساءً: درب وزياح الصليب (إنكليزي)

### الخميس 2 نيسان (خميس الأسرار):

7:00 و 8:45 صباحاً: قدّاس (إنكليزي/عربي)  
7:00 مساءً: رتبة الغسل وقدّاس العشاء السري (إنكليزي/عربي)  
8:30 مساءً: زياح و صمد القربان  
9:30 مساءً: سهرة "صلاة مع يسوع في الجثمانية" (إنكليزي/عربي)  
الكنيسة تبقى مفتوحة طوال الليل

### الجمعة العظيمة 3 نيسان:

6:30 صباحاً: قدّاس رسم الكأس (عربي)  
8:00 صباحاً: رتبة سجدة الصليب (إنكليزي/عربي)  
10:00 صباحاً: مسيرة درب الصليب from Experiment Farm - Ruse St Harris Park  
11:00 صباحاً: رتبة سجدة الصليب (إنكليزي/عربي)  
3:00 بعد الظهر: رتبة سجدة الصليب (إنكليزي/عربي)  
7:00 مساءً: سهرة توبة وإعترافات (إنكليزي/عربي)  
9:00 مساءً: سهرة صلاة "على أقدام الصليب" (إنكليزي/عربي)

### سبت النور 4 نيسان:

12:00 ظهراً صلاة الغفران وطلبة القيامة (إنكليزي/عربي)  
8:00 مساءً: قدّاس القيامة (إنكليزي/عربي)  
11:00 مساءً رتبة السلام وقدّاس القيامة (إنكليزي/عربي)  
يحتفل بها صاحب السيادة المطران أنطون-شربل طربيه السامي الإحترام